

BEDIENUNGSANLEITUNG



PPGF FILTERANLAGE SERIE GRAZ



ART.NR. 78612, 78613, 78614



INHALT

ALLGEMEIN	3
BEDIENUNGSANLEITUNG	3
Füllen des Kessels	3
Die erste Inbetriebnahme des Filters	3
BETRIEBSANLEITUNG 7-POSITIONEN VENTIL	4
Filtern	4
Rückspülen (backwash)	4
Nachspülen (rinse)	4
Entleeren	4
Filterumgehung (recirculation)	4
Geschlossen (closed)	4
BODENSAUGEN	5
ÜBERWINTERUNG IHRER FILTERANLAGE	5
ELEKTROANSCHLUSS NACH DIN	5
STÖRUNGEN, URSACHEN, FEHLERBEHEBUNG	5
Warnhinweise	6
ERSATZTEILE	7
Für filterkessel	7
Für filter	7





ALLGEMEIN

Lesen Sie alle Anleitungen vor Inbetriebnahme der Filteranlage sorgfältig durch. Machen Sie sich mit allen Abbildungen, Beschreibungen und den Einzelteilen vertraut. Der Filter XXXXX ist ein präzise gebauter Filter und dazu bestimmt, bei korrektem Betrieb das Wasser Ihres Schwimmbeckens eine ganze Saison hindurch klar und rein zu halten. Alle Schwimmbecken bedürfen der Pflege, um das Wasser klar und sauber zu halten. Die richtige Anwendung des Sandfilters nebst der Wasserbehandlung mit Wasserpflegemitteln führt zu diesem gewünschten Ergebnis. Präzise Gebrauchsanleitungen für die Anwendung von Chlor, Algenvernichtungsmitteln und anderen Substanzen sollen direkt vom Lieferanten Ihrer Schwimmbadanlage angefordert werden. Die Gebrauchsanweisung sollte jedoch genau befolgt werden

Um das Beckenwasser von schwimmenden Verunreinigungen freizuhalten, wird die Verwendung eines Einbauskimmers empfohlen. Das Sieb im Skimmer verhindert, dass größere Schmutzteilchen in die Filteranlage und in die Pumpe gelangen und diese beschädigen. Sorgfältige Installation und richtiger Betrieb gewährleisten höchste Leistung des Sandfilters.

Bei Inbetriebnahme könnte das Wasser Ihres Schwimmbeckens besonders verunreinigt sein und sich anfänglich eine häufigere Filtersäuberung als notwendig erweisen, um höchste Wasserklarheit zu erreichen. Daher ist es angebracht, die Filteranlage anfänglich öfter in Betrieb zu halten. Damit Ihr Schwimmbadwasser optimal sauber bleibt, ist es notwendig, dass das Wasser mindestens zweimal in 24 Stunden umgewälzt wird. Auf die Bedeutung einer sachgerechten und ausreichenden Verwendung von Wasserpflegemitteln kann nicht oft genug hingewiesen werden. Während der ganzen Saison sollte auf den Chlorgehalt und auf den erforderlichen pH-Wert geachtet werden (mindestens 1x wöchentlich Wassertest durchführen!)

BEDIENUNGSANLEITUNG

FÜLLEN DES KESSELS

Stellen Sie den Filter so auf, dass die Filterpumpe und das Ventil bequem zu bedienen sind. Der Filterkessel aus Kunststoff besteht aus zwei Hälften, die durch einen Spannring gehalten werden. Bevor Sie diesen Spannring lösen, entfernen Sie das Anschlussrohr vom 6-Wege-Ventil. Zum Lockern des Spannrings benötigen Sie einen Gabelschlüssel (SW 13) , mit dem Sie die beiden Spannschrauben lösen, bis sich der Ring bequem abnehmen lässt. Heben Sie dann das Kesseloberteil ab. Jetzt sehen Sie zuerst das obere Wasserverteilsystem, darunter den Filterstern. Als nächstes beginnen Sie, den Kessel mit Quarzsand (DIN 19623, Körnung: 0,4 bis 0,8 mm *) zu füllen. Geben Sie jedoch vorher ca. 10 I Wasser in den Kessel und unterfüttern Sie dann den Filterstern mit Quarzsand, damit darunter keine Hohlräume entstehen und der Filterstern gut aufliegt. Den restlichen Filtersand in den Kessel füllen. Bevor Sie den Spannring wieder festschrauben – in umgekehrter Reihenfolge wie zuvor beschrieben - den Behälterrand und den Gummiring sorgfältig reinigen und Gummiring in die Dichtrille legen. Dichtring und Dichtrille vorher leicht mit Vaseline einfetten! Spannring aufsetzen und Spannschrauben abwechselnd anziehen, dabei mit leichten Schlägen eines Holz- oder Gummihammers auf den Spannring klopfen.

* Sandfüllung bei D300-ca.15kg, D400-ca.50kg, D500-ca.75kg, D600-ca.120kg



ACHTEN SIE DARAUF, DASS DIE DICHTFLÄCHEN UND DER O-RING ABSOLUT FREI VON SAND SIND. DICHTRING UND DICHTRILLE LEICHT MIT VASELINE EINFETTEN.

DIE ERSTE INBETRIEBNAHME DFS FII TFRS

Nachdem Ihre Filteranlage aufgestellt ist und alle Schläuche bzw. Rohre angeschlossen wurden, wird das Becken mit Wasser gefüllt. Wenn Sie einen Einbauskimmer verwenden, Wasser bis zur Skimmerhälfte (Markierung: Wasseroberfläche zwischen den beiden Pfeilen am Skimmerflansch) einlassen.

Es ist zu beachten, dass der Skimmer immer so weit unter Wasser ist, dass die Pumpe nie Luft ansaugen kann! Nachdem das Wasser die richtige Höhe vom Einbauskimmer erreicht hat, kann mit der Inbetriebnahme begonnen werden. Die Schieber an der Verrohrung öffnen!

Der Grobfilterdeckel wird etwas aufgedreht, damit die Luft entweichen kann bis Wasser herausströmt. Danach den Deckel wieder verschließen (bei diesem Vorgang entweicht Luft aus dem Grobfilter und der Pumpe). Der Grobfilter muss mit Wasser gefüllt sein, damit die Pumpe saugt. (See



WICHTIG:

Die Pumpe muss immer unter dem Niveau der Wasseroberfläche sein! Öffnen sie auch die Entlüftungsschraube am Kesseloberteil, damit die Luft aus dem Kessel entweichen kann. Sobald das Wasser ausströmt, wird diese wieder fest verschlossen (nur mit der Hand, nicht mit dem Werkzeug festziehen!). Ein Trockenlaufen der Pumpe muss in jedem Falle vermieden werden. Vor Erstinbetriebnahme sowie nach längeren Standzeiten die Pumpe mit Wasser anfüllen. Hierzu wird der Grobfilter-Siebtopf randvoll mit Wasser gefüllt.





Wenn die Filteranlage ordnungsgemäß entlüftet ist, muss als erstes rückgespült werden (wie im Folgenden beschrieben).

Der Siebkorb muss von Zeit zu Zeit gereinigt werden. Hierzu schalten Sie die Filteranlage aus, schließen alle Schieber und stellen das 6-Wege-Ventil auf die Position "geschlossen". Öffnen Sie den Deckel des Grobfilter-Siebtopfes, indem Sie ihn nach links aufschrauben und nehmen Sie den Siebkorb heraus. Spülen Sie ihn unter der Wasserleitung gut aus und setzen Sie ihn in umgekehrter Reihenfolge wieder ein. Fetten Sie den Dichtring des Pumpendeckels ebenfalls mit Vaseline ein.



VERGESSEN SIE NICHT, DIE ABSPERRSCHIEBER WIEDER ZU ÖFFNEN!

BETRIEBSANLEITUNG 7-POSITIONEN VENTIL

FILTERN

In dieser Stellung befindet sich das Ventil in Normalstellung. Das vom Skimmer kommende Wasser fließt über die Pumpe durch das 6-Wege-Ventil in das obere Wasserverteilsystem des Filterkessels und wird durch das Filterbett gedrückt. Hierbei werden Schmutzpartikel im Quarzsand zurückgehalten und das so gereinigte Wasser gelangt durch den Filterstern und die Rückleitung wieder in das Becken.

RÜCKSPÜLEN (BACKWASH)

Da sich beim Normalbetrieb – Filtern – der Filtersand mit den Schmutzteilchen nach gewisser Zeit zusammenpackt, ist eine Reinigung in bestimmten Zeitabständen erforderlich. Hierzu wird das Ventil in die Stellung "Backwash" gebracht. Nun wird das Wasser, welches vom Becken kommt, von unten durch den Filterstern gedrückt, die Schmutzteilchen aufgewirbelt und durch das obere Wasserverteilsystem bzw. durch die Rückspülleitung in den Kanal oder Sickerschacht gespült. Der Zeitpunkt für eine Rückspülung lässt sich am Manometer ablesen. Steigt der Kesseldruck um 0,3 bar gegenüber dem Ausgangswert, ist der Zeitpunkt für die Rückspülung erreicht. (Faustregel: 1 x pro Woche rückspülen) Der Rückspülvorgang ist beendet, wenn am Schauglas des Ventils wieder sauberes Wasser erscheint.

NACHSPÜLEN (RINSE)

Bei der Rückspülung wird der Filtersand aufgewirbelt und muss wieder gefestigt werden. Dies erreicht man mit der Ventilstellung "Rinse". Das angesaugte Beckenwasser gelangt über das obere Verteilsystem in den Filterkessel und wird durch das Filterbett gedrückt. Bei Normalstellung "Filter" würde das Wasser gleich wieder dem Becken zugeführt. Bei der Stellung "Rinse" wird das Wasser jedoch in die Kanalisation bzw. in den Sickerschacht gepumpt, um eventuelle Schmutzteilchen vom Rückspülen dem Schwimmbecken fernzuhalten.

ENTLEEREN

Zur Entleerung des Beckens mittels Filteranlage wird das 6-Wege-Ventil in die Position "Waste" gebracht. Hierbei wird das Beckenwasser über die Pumpe und Ventil direkt dem Kanal zugeführt, ohne den Filterkessel zu durchfließen.

FILTERUMGEHUNG (RECIRCULATION)

Auch bei der Position "Recirculation" wird das Wasser nicht durch den Filter geleitet, sondern erfährt lediglich eine Umwälzung zwischen Pumpe und Becken. Diese Stellung wird erforderlich, wenn das Beckenwasser schnell umgewälzt werden soll, jedoch ohne gereinigt zu werden, z.B. bei der Aufheizung oder zur gleichmäßig schnellen Verteilung nach einem Chlorstoß

GESCHLOSSEN (CLOSED)

Diese Ventilstellung wird lediglich zu Wartungsarbeiten an der Anlage benötigt und bedeutet, dass der Wasserkreislauf zwischen Becken und Filter abgesperrt ist.



WICHTIG BEI ALLEN POSITIONEN:

Während des Betätigung des 6-Wege-Ventils vorher Anlage abschalten. Betätigung des Ventils unter Betriebsdruck verursacht Beschädigungen an den Dichtungen und beeinträchtigt die Lebensdauer.





BODENSAUGEN

- 1. Saugschlauch vor Anschluss an den Skimmer mit Wasser füllen (Der Saugschlauch muss luftleer sein). Der Schlauch des Bodensaugers kann mit Wasser gefüllt werden, indem man ihn senkrecht vom Anfang bis zum Ende unter die Wasseroberfläche schiebt bzw. den Bodensaugerschlauch an eine Einströmdüse (Filter muss in Betrieb sein) hält, bis aus der Bodensaugerbürste keine Luftblasen mehr austreten. Es kann nun der Bodensaugerschlauch am Skimmer (mit Saugplatte) angeschlossen werden. Der Bodensauger ist nun saugbereit.
- 2. Blätter oder Steinchen sollen nicht gesaugt werden. Größere Schmutzteilchen müssen mit dem Netz vor dem Saugen entfernt werden. Ein Bodensauger ist dazu bestimmt, Algen und Schlamm zu saugen. Bei Bedarf öfter Rückspülen!
- 3. Nicht während der Rückspülung saugen, da hierdurch das Filterkreuz verstopft würde.

ÜBERWINTERUNG IHRER FILTERANLAGE

Filter, Pumpe und Rohrleitungen völlig entleeren und vor Frost schützen.

Beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- 1. Filter kräftig rückspülen.
- Rohrsystem entleeren. Wasser im Becken bis unter die Einströmdüsen ablassen (Schlauchverbindungen lösen).
- 3. Filteranlage am unteren Entleerungsstopfen entleeren und diesen geöffnet lassen.
- 4. Beide Entleerungsschrauben der Pumpe entfernen bzw. den Grobfilterdeckel abnehmen.
- 6-Wege-Ventil auf "Filtern" stellen.
- 6. Sämtliche Elektroanschlüsse außer Betrieb nehmen. Nach Möglichkeit die Sicherungen abschalten.
- 7. Sand aus dem Kessel schütten, reinigen und trocknen lassen.

Bei der Frühjahrsinbetriebnahme verfahren Sie in umgekehrter Reihenfolge. Wenn Sie alle diese Punkte beachten, wird es ihnen Ihre Schwimmbadfilteranlage mit einer langen Lebensdauer danken.

ELEKTROANSCHLUSS NACH DIN

Pumpe saugt nicht selbstständig Wasser an bzw die

Die Filteranlage sollte vor Benutzung des Schwimmbeckens stets spannungsfrei (ausgesteckt) sein. Die Filterpumpe muss mindestens 60 cm von der Beckenwand entfernt sein! Der Elektroanschluss ist von einem konzessionierten

ELEKTROUNTERNEHMEN ENTSPRECHEND DEN JEWEILIGEN BESTIMMUNGEN ANZUSCHLIESSEN! AUSSERDEM MUSS DIE ZULEITUNG MIT EINEM FEHLERSTROMSCHUTZSCHALTER VON 30 mA, DESSEN FUNKTION ÜBERPRÜFT WURDE, AUSGESTATTET SEIN.

Saugleitung auf Dichtheit prüfen, da bei undichter Leitung die

Zum Anschluss der Filteranlage darf kein Verlängerungskabel verwendet werden. Stellen Sie den Filter auf eine fest Unterlage. Wird die Filteranlage nur ins Gras gestellt, so kann dies zu Schäden führen. Beim Einbau der Anlage in einen Filterschacht sorgen Sie für eine Entwässerungsmöglichkeit (Sumpf oder Abfluss), da die Pumpe nie im Wasser stehen darf. Die erforderliche Steckdose muss mindestens zwei Meter von der Beckenwand entfernt sein.

1

EINE NICHTBEACHTUNG DIESER PUNKTE KANN ZU SCHÄDEN AN DER FILTERANLAGE FÜHREN. FÜR DIESE SCHÄDEN BESTEHEN KEINERLEI ERSATZANSPRÜCHE!

STÖRUNGEN, URSACHEN, FEHLERBEHEBUNG

Ansaugseite ist sehr lang	1.	Pumpe Luft ansaugt
	2.	Wasserstand im Becken kontrollieren. Bei zu niedrigem Wasserstand im Skimmer saugt die Pumpe ebenfalls Luft an. Wasserstand bis Mitte des Skimmers auffüllen.
	3.	Kontrllieren, ob die Skimmerklappe fest hängt. Die Pumpe saugt dabei nur schlecht an oder die Wassersäule reißt immer wieder ab.
	4.	Kontrollieren, ob Siebkörbe im Skimmer und in der Pumpe nicht verschmutzt sind, ggf. Siebkörbe reinigen.
	5.	Kontrollieren, ob der Deckel der Pumpe sauber aufliegt und fest verschraubt ist.
	6.	Wenn die Saugleitung sehr lang und über dem Wasserspiegel verlegt ist, muss eine nicht federbelastete Rückschlagklappe eingebaut werden.
	7.	Kontrollieren, ob die Schieber in der Saug- und Druckleitung





Umwälzpumpe bringt zu wenig Leistung	 Filter ist verschmutzt. Er muss rückgespült werden. Schieber in der Anlage sind nicht ganz geöffnet. Siebkörbe in Pumpe und Skimmer sind verschmutzt. Reinigen! Rohrleitung zu lang und Saughöhe zu hoch. Saugleitung undicht, Pumpe zieht Luft.
Umwälzpumpe ist zu laut	 Fremdkörper in der Pumpe. Pumpengehäuse abschrauben, Gehäuse und Laufrad reinigen.¹ Motorlager sind zu laut, Motor kpl. mit Laufrad austauschen.¹ Pumpe steht auf blankem Betonboden, dadurch Geräuschübertragung auf das Gebäude (Körperschall). Pumpe auf eine isolierende Unterlage stellen (Palette, Gummi, Kork, etc.).
Umwälzpumpe läuft nicht von selbst	 Kontrollieren, ob die Stromleitung unter Spannung steht. Kontrollieren, ob die Sicherung in Ordnung ist. Prüfen, ob der Kondensator in Ordnung ist. ² Prüfen, ob Motor in Ordnung ist. Wicklung durch Elektrofachmann prüfen lassen. ² Kontrollieren, ob die Pumpe nicht festsitzt (Motorwelle lässt sich mir Schraubenzieher leicht drehen).
Zwischen Pumpengehäuse und Motor kommt Waser aus der Umwälzpumpe	Bei Inbetriebnahme kann in Abständen von ca. 2 Minuten tropfenweise Wasser austreten. Nach einigen Stunden Betrieb, wenn die Gleitringdichtung eingelaufen ist, hört das Tropfen von selbst auf Kommt an dieser Stelle ständig Wasser heraus, ist die Gleitringdichtung defekt und muss ausgewechselt werden.
Quarzsand wird aus dem Filter in das Becken gespült	 Falsche Körnung (zu fein). Quarzsand nach DIN 19623, 0,4 – 0,8 mm, verwenden. Düsenkreuz im Filterbehälter beschädigt. Auswechseln! Entlüftungsröhrchen beschädigt. Auswechseln!
Filterdruck am Manometer fällt nach Rückspülen nicht auf den Ausgangsdruck zurück oder Ausgangsdruck ist zu hoch.	Manometer defekt. Auswechseln! Quarzsand verhärtet. Erneuern!
Wasser ist nicht klar	 Zu geringe Chlorung verursacht Überlastung des Filters. Chlor und pH-Wert auf vorgeschriebene Werte einstellen. Filter ist zu klein ausgelegt. Umwälzzeit zu kurz. Evtl. Flockungsmittel einsetzen.
Das Schwimmbecken verliert Wasser über das Filtergerät	 Rückspülventil – Dichtungen defekt. Auswechseln! Zuleitung zum Schwimmbecken undicht.

¹⁾ Darf nur von einem Fachbetrieb vorgenommen werden!!

WARNHINWEISE

- Max. zul. Betriebsdruck gemäß Kennzeichnung auf dem Manometer 1,8 bar.
- Max. zul. Betriebstemperatur 40°C
- Anschluss eines Wärmetauschers nur in den freien Auslauf zum Schwimmbecken gestattet. Nicht über die Filteranlage, sonst kann max. Betriebsdruck oder max. Betriebstemperatur überschritten werden.
- Aufstellung nicht tiefer als 3 4 m unter Niveau des Beckenwasserspiegels.
- Direkter Anschluss der Wasserleitung nur bei besonderen Vorkehrungen (Druckminderer), welche einen höheren Druck als 2,0 bar verhindern, gestattet.
- Spannring darf nur bei drucklosem Filterkessel (abgeschalteter Filterpumpe) nachgezogen werden.
- Richtiger Sitz des Spannringes mit gleichmäßiger Überdeckung von 5 10 mm ist vor Einschalten der Filterpumpe zu prüfen.
- Filterkessel ist ein Druckbehälter mit Gefahrenrisiko durch Überdruck.



²⁾ Darf nur von einem Elektrofachmann durchgeführt werden!!



ERSATZTEILE

FÜR FILTERKESSEL

	BESCHREIBUNG		
1	Unterschale QTA 300, kpl.		
2	Oberschale QTA 300 inkl. ECO-Ventil Unterteil		
3	Palette 460		
4	Dichtring 300		
5	Schraubenset		
6	Nippel R 1½ - 2¼		
7	Anschlussverrohrung		
8	Dichtring 2,25		
9	Ventil VT 1,5 ECO kpl.		
10	ECO-Ventilmittelteil (Inkl. Oberteil)		
11	ECO-Ventiloberteil		
12	3 Filterkreuz T 300		
13			
14			
15			
16			

FÜR FILTER

	BESCHREIBUNG					
11	Unterschale QTA 300, kpl.					
12	Oberschale QTA 300 inkl. ECO-Ventil Unterteil					
13	Sockel QS incl. Schrauben u. Scheiben					
14	Spannring kpl.					
15	Innenring					
16	Spannschraube					
17	Gewinderolle M8					
18	Lochrolle MS					
19	9 Dichtring					
20	Auslauf-Garnitur (bis 2011) incl. Schr.					
20	Auslauf-Garnitur (ab 2012) incl. 2 Schr.					
21	Einlauf-Garnitur (bis 2011) incl. Schr.					
21	Einlauf-Garnitur (ab 2012) incl. 2 Schr.					
22	Einlaufkopf kpl.					
23	3 Entlüftungsrohr					
24	4 Nippel R 1½ "-2¼ " (bis 2011 ohne Abb.)					
25	Filterkreuz S					
26	Entleerung kpl.					
27	Dichtung %"					
28	Manometer %"					
29	Entlüftung kpl.					







